

User Manual

Manual del usuario

Manuel d'utilisateur



877-472-4296

www.medalsports.com

LIMITED 90 DAYS WARRANTY

This product is covered by a limited warranty that is effective for 90 days from the date of purchase. If, during the limited warranty period, a part is found to be defective or breaks, we will offer replacement parts at no cost to you, the customer. The only exceptions to the warranty include mainframes, table tops, playing surfaces, batteries or tools.

The above warranty will not apply in cases of damages due to improper usage, alteration, misuse, abuse, accidental damage or neglect.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights vary from one State (province) to another.

A PURCHASE RECEIPT (or other proof of purchase) will be required before any warranty service is initiated. For all requests for warranty service, please feel free to contact our Consumer Service Department.

Please be aware of your product's Limited Warranty for the return/refund policy from the store. We, at Medal Sports, cannot handle the product which is out of product's limited warranty since we only provide available parts. Thank you!

PLEASE CONTACT US BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO THE STORE!



WE ARE READY TO HELP

DO NOT RETURN TO STORE

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Este producto está cubierto por una garantía limitada que tiene una vigencia de 90 días a partir de la fecha de su compra. Durante el período de la garantía limitada, si una parte defectuosa o quebrada es encontrada, nosotros ofreceremos una reparación o un reemplazo de la partes sin ningún costo para usted, nuestro cliente. Las únicas excepciones de la garantía incluyen unidades centrales, tableros de mesa, superficies de juego, pilas o herramientas.

La susodicha garantía no se aplicará en los casos de daños debido al uso impropio, la alteración, el mal uso, el abuso, el daño accidental o la negligencia.

Esta garantía limitada le da a usted derechos legales específicos, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado (provincia) a otro.

EL RECIBO DE LA COMPRA (U otra prueba de compra) sería requerida antes que cualquier servicio de garantía fuera iniciada. Para todo pedido por servicio de garantía, por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nuestro Departamento de Servicio de Consumidor.

Por favor tenga en cuenta sobre la Garantía Limitada de su producto para la política de vuelta/reembolso desde la tienda. Nosotros, Medal Sports, no podemos manejar el producto que está fuera del límite de garantía ya que proporcionamos solamente partes disponibles. ¡Gracias!

¡POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA!

ESTAMOS LISTOS AYUDA

NO DEVOLVERLO A LA TIENDA

GARANTIE LIMITEE DE 90 JOURS

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable 90 jours à compter de la date d'achat. Si pendant cette période une pièce est jugée défectueuse ou se casse, nous la remplacerons gratuitement. Les seules exceptions à la garantie comprennent les armatures principales, les dessus de table, les surfaces de jeu, les piles ou les outils.

La garantie ci-dessus ne s'applique pas en cas de dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, une altération, un abus, des un dommage accidentel ou une négligence.

Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques ainsi que d'autres droits variant d'un état (province) à un autre.

UNE FACTURE D'ACHAT (ou toute autre preuve d'achat) sera exigée avant toute intervention sous garantie. Pour toute demande d'intervention sous garantie, veuillez contacter notre Service Clientèle.

Comprenez votre garantie limitée de produit en ce qui concerne notre politique de retour/remboursement depuis le magasin. Chez Medal Sports, nous ne pouvons pas traiter un produit qui n'est plus sous garantie puisque nous ne pouvons que fournir les pièces disponibles. Remerciements!

VEUILLEZ NOUS CONTACTER AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN!

NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS AIDER

NE PAS RAPPORTER EN MAGASIN

Please Contact | Por favor Contactar | Veuillez contacter
MD SPORTS

Customer Service
Toll Free

Servicio al Cliente
Llamada Gratuita

Service Clientèle
Appel Gratuit

877-472-4296

Mon.-Fri.,
9:00 a.m. to 5:00 p.m. EST

Lunes a Viernes,
9:00 a.m. a 5:00 p.m. ET

Du lundi au vendredi de
9:00 a 17 heures HNE

For additional resources and
Frequently Asked Questions,
please visit us at

Por mayor información y
Preguntas Frecuentes, favor
visitarnos en

Pour toute information
complémentaire ou réponse
aux questions fréquentes,
veuillez vous rendre sur

www.medalsports.com

TOOLS REQUIRED

HERRAMIENTAS NECESARIAS

OUTILS REQUIS

Allen Key

- Included

Llave Allen

- Incluido

Clé hexagonale

- Incluse



RECOMMENDED

Electric Screwdrivers may be helpful during assembly; however, please set a low torque and use extreme caution.



RECOMENDADO

Los destornilladores eléctricos pueden ser de gran ayuda durante el ensamblado; sin embargo, por favor ajuste el par de giro bajo y sea extremadamente precavido.



RECOMMANDÉ

Un tournevis électrique peut être utile pour l'assemblage; utilisez cependant une vitesse de rotation lente et avec prudence.



Power Tools: **Set to Low Torque**
Herramientas eléctricas: **Establecer a baja velocidad**
Visseuse électrique: **Couple faible**



High Torque Over Tightened
Una alta velocidad puede apretar demasiado
Un couple élevé peut créer des dommages

! IMPORTANT NOTICE

1. Please do not sit, climb or lean on the product.
2. Please do not drag the product when moving it in order to avoid damaging the legs.
3. This is not a children's toy.
4. Assembly required.

AVISO IMPORTANTE

1. Por favor no se siente, suba o incline sobre el producto.
2. Por favor no arrastre el producto cuando lo mueva de lugar para evitar daño en las patas de la mesa.
3. Este no es un juguete para niños.
4. Se requiere ensamblaje.

NOTE IMPORTANTE !

1. Veuillez ne pas vous asseoir, grimper ou vous appuyer sur la produit.
2. Veuillez ne pas déplacer la produit en la tirant pour ne pas endommager les pieds.
3. Ce n'est pas un jeu d'enfant.
4. Assemblage requis.



At least 6 adults needed
Se necesitan al menos 6 adultos
Il faut au moins 6 adultes



No children in assembly area
No deben estar los niños en el area de ensamble
Pas d'enfants dans la zone d'assemblage



Keep away from pets in assembly area
Mantener alejados a los animales domesticos del area de ensamble
Tenir les animaux de compagnie à distance

CARE INSTRUCTIONS

- To prolong the life of your game, clean your game regularly. Please only use furniture polish spray to clean the exterior surfaces of the product. This will remove dirt, sweat, and other debris that can build up over time and damage the materials.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

- Para prolongar la vida útil de tu juego, límpialo regularmente. Por favor use solamente spray de pulido para muebles para limpiar la superficie exterior del producto. Esto eliminará la suciedad, el sudor y otros desechos que pueden acumularse con el tiempo y dañar los materiales.

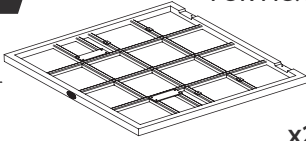
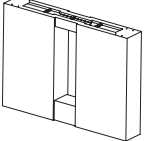
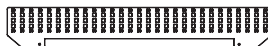
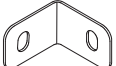
INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

- Pour prolonger la durée de vie de votre jeu, nettoyez-le régulièrement. Veuillez utiliser seulement le vernis pour meuble pour nettoyer les surfaces extérieures du produit de jeu. Cela permettra d'éliminer la saleté, la sueur et les autres débris qui peuvent s'accumuler avec le temps et endommager les matériaux.

PARTS IDENTIFIER

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

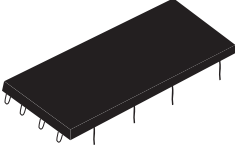
IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

PART NUMBER NÚMERO DE PIEZA NUMÉRO D'ARTICLE			1			FOR FIG. 2			FIG. NUMBER NÚMERO DE FIG. NUMÉRO FIG.		
PART PIEZA PIÈCE						x2			QUANTITY CANTIDAD QUANTITÉ		
PART NAME			Table Surface	Superficie de mesa	Surface de table				NOM DE LA PIÈCE NOMBRE DE PIEZA		
2			FOR FIG. 1			3			FOR FIG. 1		
			x2						x4		
Leg	Pata	Pied	Connecting Board	Tablero de conexión	Plateau de connexion	4			FOR FIG. 4		
									x4		
						5			FOR FIG. 5		
									x1		
						Net			Red		
									Filet		
6			FOR FIG. 3			7			FOR FIG. 2, 5		
			x2						x2		
Side Apron	Panel lateral	Tablier latéral	"L" Bracket	Corchete "L"	Patte de fixation en "L"						

ACCESSORIES

ACCESORIOS

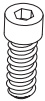
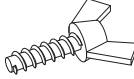
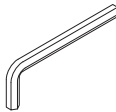
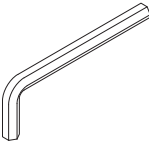
ACCESSOIRES

8		
		
x1		
Cloth	Tela	Tissu

HARDWARE

HARDWARE

MÉTAUX

A1			FOR FIG. 3, 4, 5			A2			FOR FIG. 3, 4, 5			A3			FOR FIG. 3, 4, 5			A4			FOR FIG. 1		
			x30						x32						x30						x16		
5/16"X1.2" Bolt	Perno 5/16"X1.2"	Boulon 5/16"X1.2"	M8 Washer	Arandela M8	Rondelle M8	M8 Spring Lock Washer	Arandela de seguridad M8	Rondelle de blocage M8	M6X25mm Bolt	Perno M6X25mm	Boulon M6X25mm												
A5			FOR FIG. 5			A6			FOR FIG. 5			A7						A8					
			x4						x2						x1						x1		
Butterfly Nut	Tuerca de mariposa	Écrou à ailettes	Butterfly Bolt	Perno de mariposa	Boulon à papillon	Allen key - A	Llave allen - A	Clé hexagonale - A	Allen key - B	Llave allen - B	Clé hexagonale - B												

BEFORE ASSEMBLY

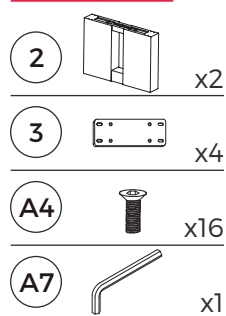
1. Find a clean, level place to begin the assembly of your product.
2. Verify that you have all listed parts as shown on the part list page. If any parts are missing, call our customer service.

ANTES DE MONTAR

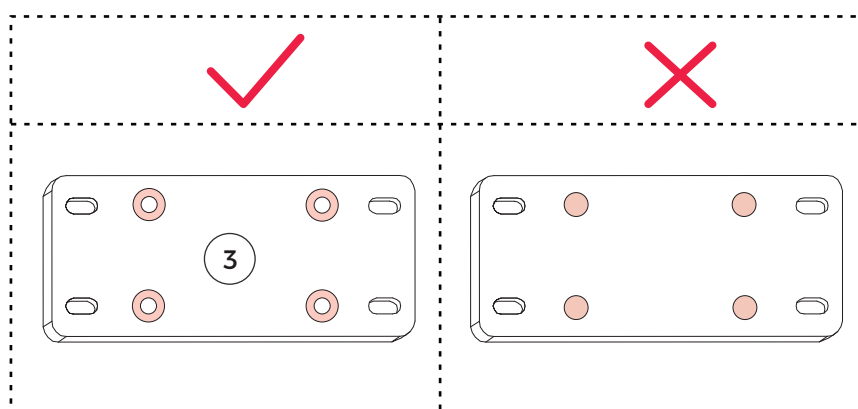
1. Encuentre un lugar limpio y nivelado para comenzar el ensamblaje del producto.
2. Compruebe que tenga todas las piezas que se muestran en la lista de piezas. Si falta alguna pieza, llame a nuestro servicio al cliente.

AVANT L'ASSEMBLAGE

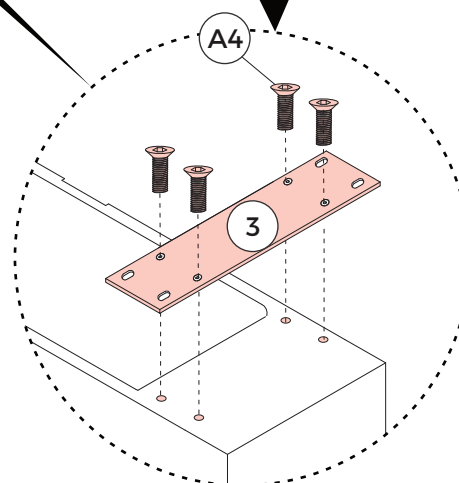
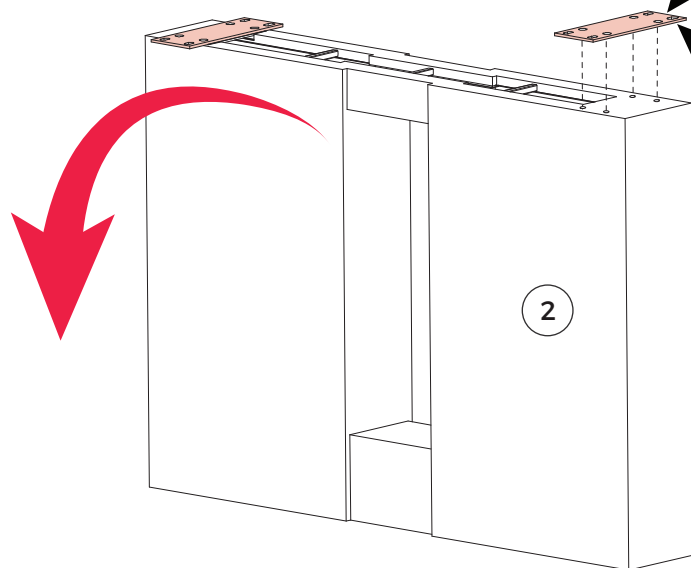
1. Trouvez un endroit propre et plat pour commencer à assembler votre produit.
2. Vérifiez que vous avez toutes les pièces figurant dans la liste des pièces. S'il manque certaines pièces, appelez notre service à la clientèle.

ASSEMBLY**MONTAJE****ASSEMBLAGE****FIG. 1**

**2 SETS
2 SETS
2 ENSEMBLES**



Note: Tighten bolts at this step.
Nota: Apriete los pernos en este paso.
Note : Serrez les boulons à ce stade.

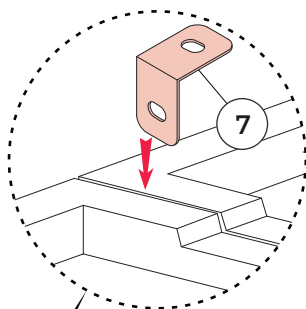
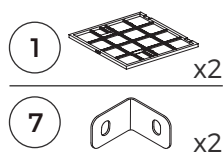


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

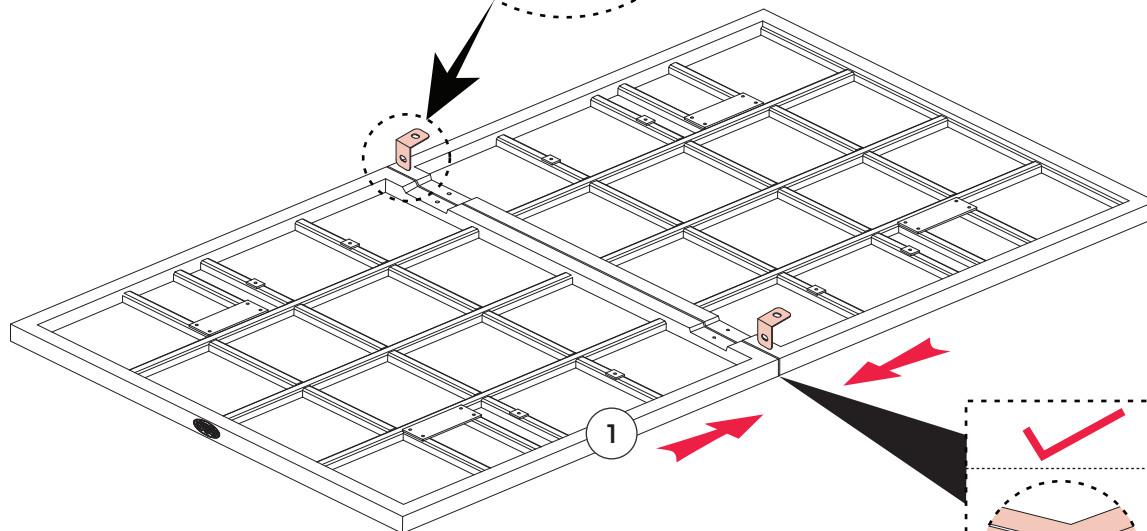
FIG. 2



Note: The "L" Bracket is inserted to allow for the gap needed to assemble the net later.

Nota: Inserte el Corchete L para reservar el espacio necesario para el posterior montaje de la red.

Note : La Patte de fixation en "L" est insérée pour réserver l'espace nécessaire à l'assemblage ultérieur du filet.



ALIGNING
ALINEAR
ALIGNER

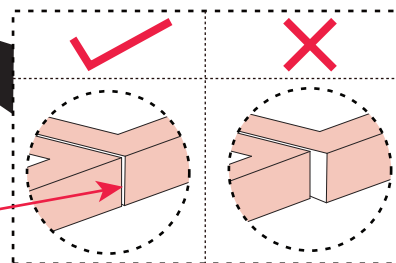
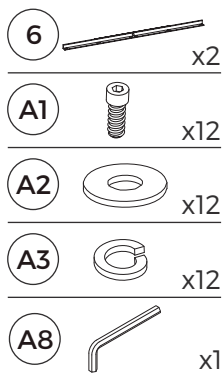
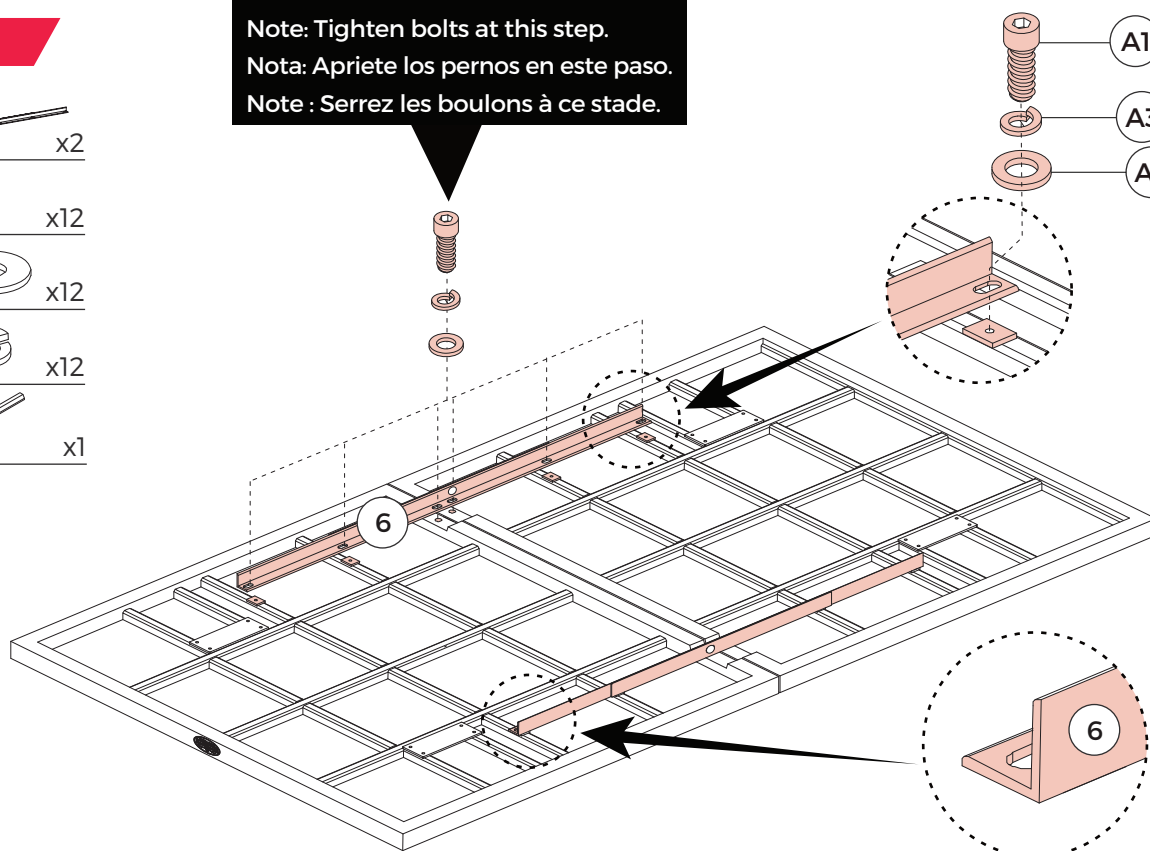


FIG. 3



Note: Tighten bolts at this step.
Nota: Apriete los pernos en este paso.
Note : Serrez les boulons à ce stade.

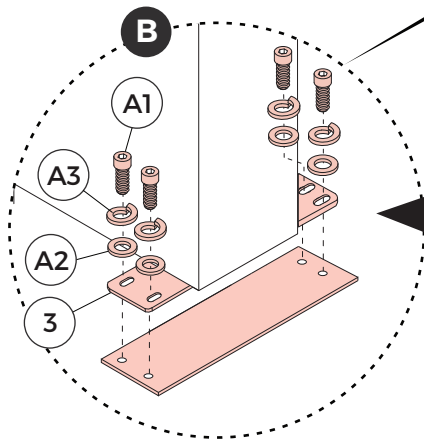
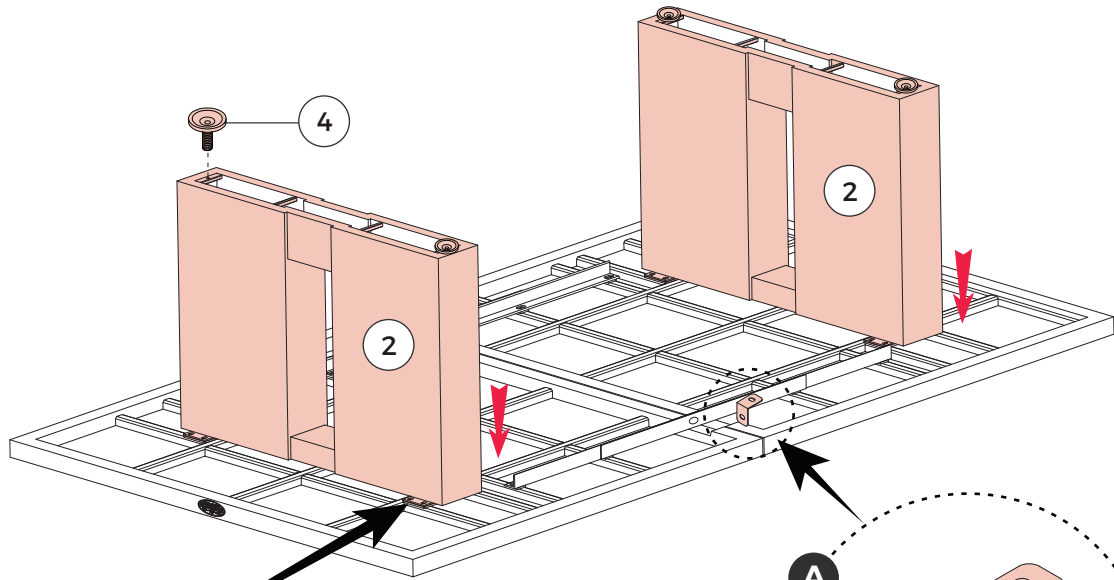
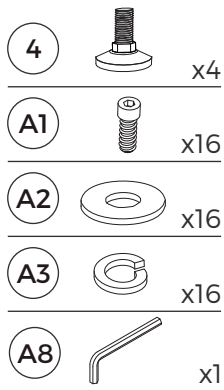


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 4

**TIP**

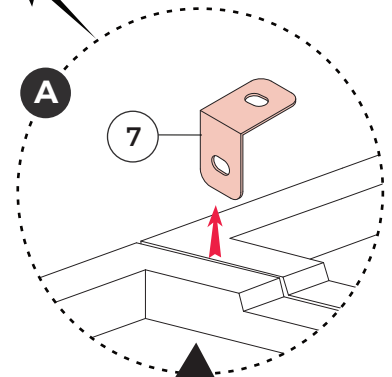
Once all the Bolts are in place, tighten them.

CONSEJO

Después de que todos los pernos estén insertados en su lugar, apriételos nuevamente.

CONSEIL

Attendez que tous les boulons soient insérés, puis serrez-les.

**TIP**

Take out the "L" Bracket and do not discard it.

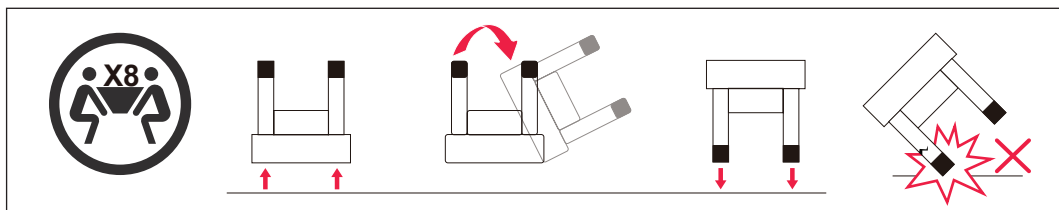
CONSEJO

Retire el Corchete L, no lo deseche.

CONSEIL

Retirez la Patte de fixation en "L", ne le jetez pas.

Note: Go back and make sure that all connections are tight.
Nota: Vuelva y asegúrese que todas las conexiones están apretadas.
Note : Revérifiez que toutes les connexions sont bien serrées.

**CAUTION**

1. Lift the table off the ground.
2. Turn the table over.
3. Place it on all feet at the same time on the ground.

PRECAUCIÓN

1. Levante la mesa del suelo.
2. Voltee la mesa.
3. Coloque las patas de la mesa sobre el piso al mismo tiempo.

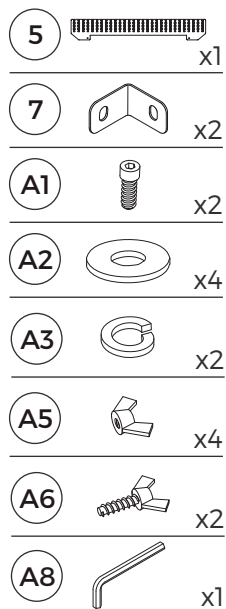
ATTENTION

1. Soulevez la table du sol.
2. Retournez-la.
3. Placez ses pieds sur le sol simultanément.

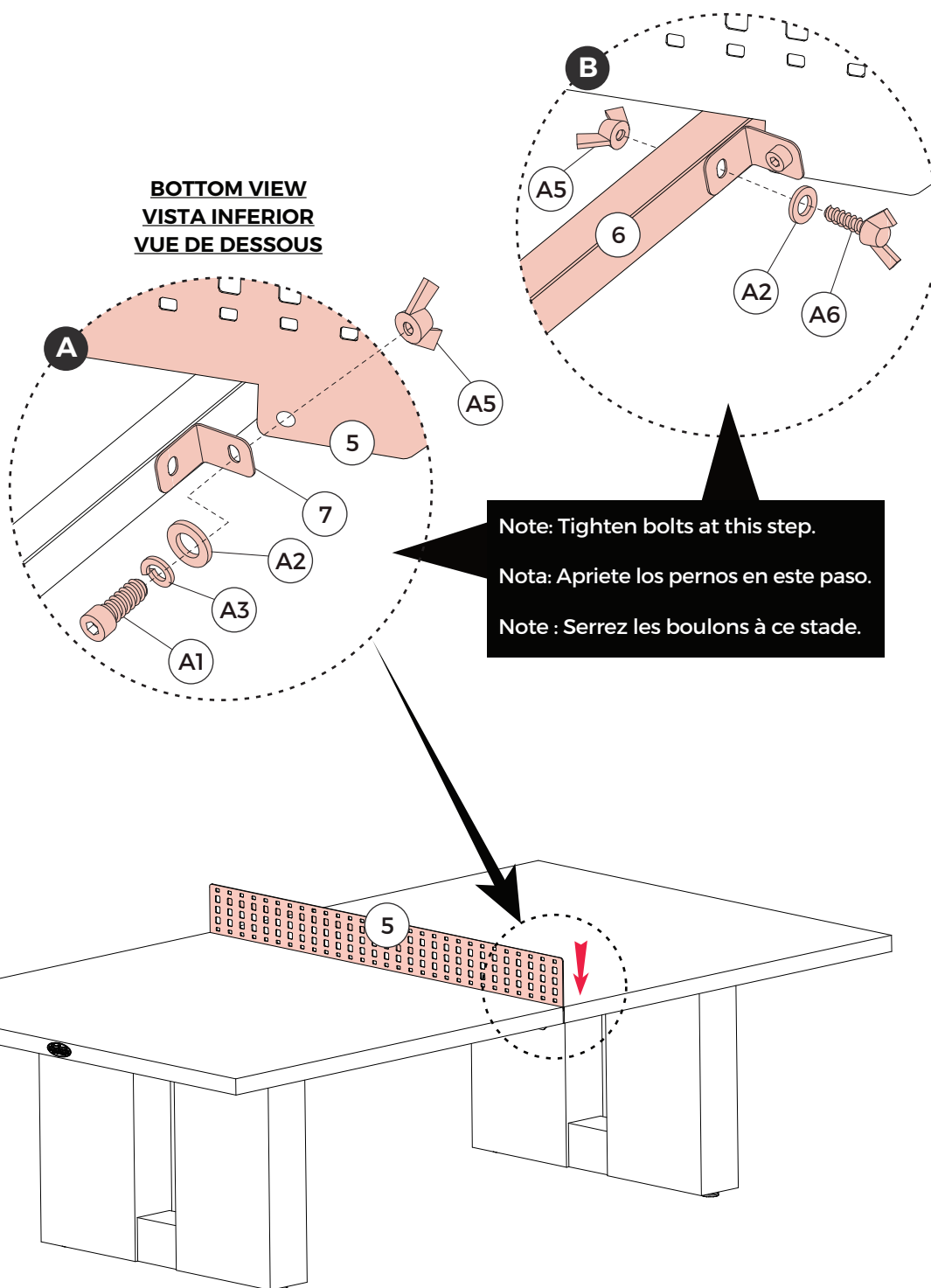
ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 5

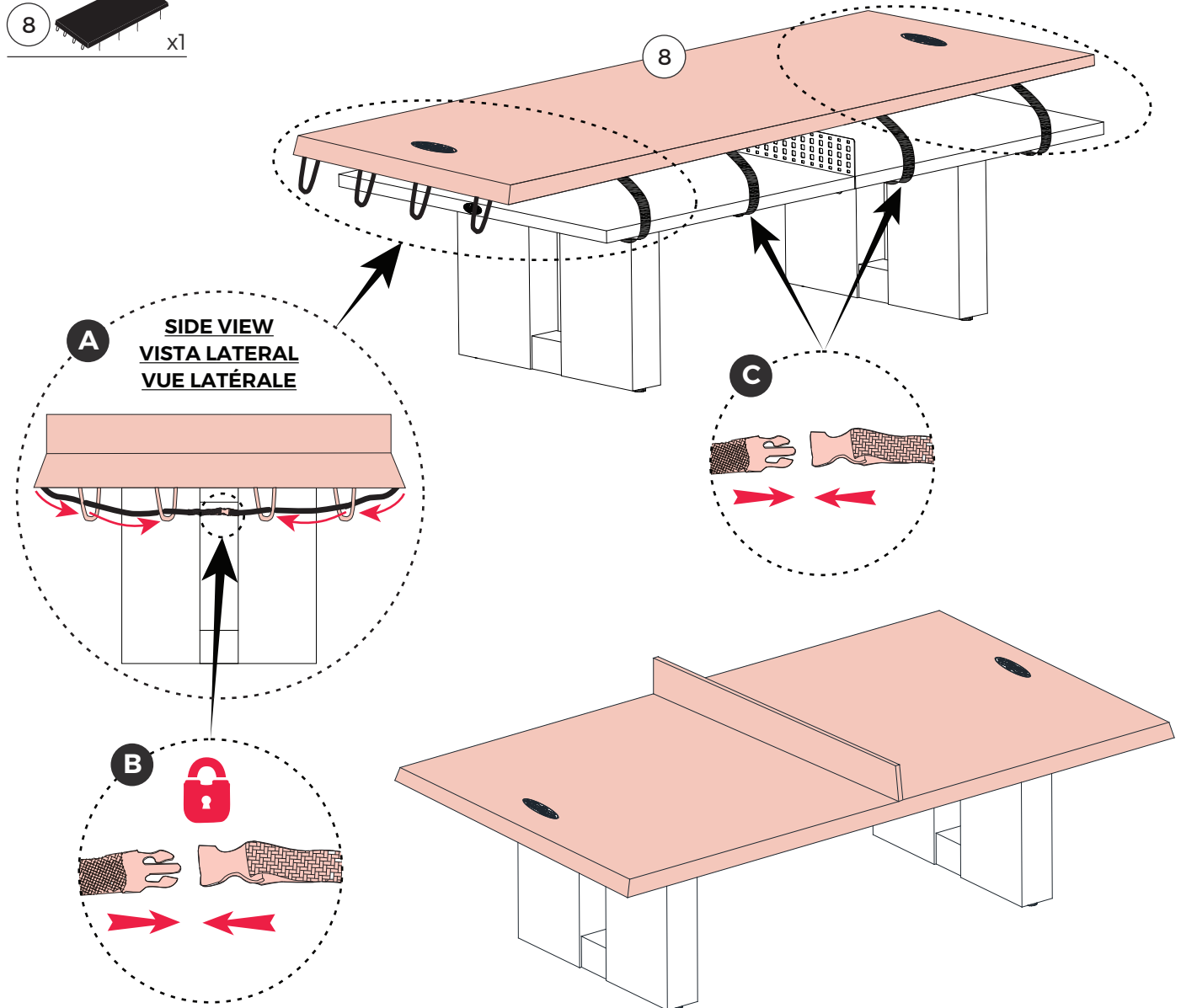
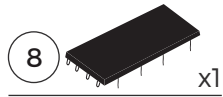
**BOTTOM VIEW
VISTA INFERIOR
VUE DE DESSOUS**



STORAGE POSITION

POSICIÓN DE ALMACENAMIENTO

POSITION DE RANGEMENT

**⚠ WARNING**

ALWAYS PLACE THE COVER ON TABLE EVERYTIME AFTER USE.

⚠ ADVERTENCIA

SIEMPRE COLOCAR LA CUBIERTA SOBRE LA MESA EN TODO EL MOMENTO LUEGO DE SU USO.

⚠ ATTENTION

PLACEZ TOUJOURS LE COUVERCLE SUR LA TABLE À CHAQUE UTILISATION APRÈS UTILISATION.



